



Миссия США при ОБСЕ

Ответ на заявление ЕС по делу Мануэля Пардо во Флориде

Выступление посла Иэна Келли
на заседании Постоянного совета в Вене
13 декабря 2012 года

Мы понимаем озабоченность Европейского союза в отношении применения смертной казни в Соединенных Штатах в целом и, в частности, в деле Мануэля Пардо.

Как США последовательно отмечают, международное право не запрещает смертную казнь.

Мануэль Пардо, бывший сотрудник полиции, был признан виновным в убийстве первой степени по девяти пунктам обвинения на основании пяти отдельных случаев убийств в штате Флорида в январе-апреле 1986 года и приговорен к смертной казни. Верховный суд Флориды утвердил его осуждение и приговор в 1990 году и подтвердил отказ в смягчении наказания после оглашения приговора, а также в смягчении наказания по процедуре “хабеас корпус” в 2006 году. Апелляционный суд США также отказал в смягчении наказания по федеральной процедуре “хабеас корпус” в 2009 году, а Верховный суд США отказался пересматривать его осуждение и приговор в 1991 году и отказ в смягчении наказания по федеральной процедуре “хабеас корпус” в 2010 году. Совсем недавно, 4 декабря 2012 года, Верховный суд Флориды утвердил дополнительные отказы в смягчении наказания; 10 декабря 2010 года Окружной суд США отказал в отсрочке приведения в исполнение смертной казни, а 11 декабря 2012 года Верховный суд США отказал в ходатайстве г-на Пардо на дальнейшее рассмотрение дела и в просьбе об отсрочке приведения в исполнение смертной казни.

Верховный суд США оставил в силе применение смертной казни за наиболее тяжкие преступления при условии ее использования в соответствии с процессуальными гарантиями Конституции США и другими применимыми законами. Американская судебная система предоставляет исчерпывающую систему защиты для обеспечения того, чтобы смертная казнь применялась при соблюдении строгих процессуальных гарантий, после нескольких уровней судебного надзора, в соответствии с обязательствами Соединенных Штатов в рамках международного права.

Мы осознаем, что интенсивные дебаты по вопросу о смертной казни имеют место как внутри стран, так и между ними. В то время как мы уважаем мнения, разделяемые лицами, которые добиваются отмены смертной казни или наложения моратория на ее использование, окончательное решение по этому вопросу должно приниматься через внутренние демократические процессы отдельных государств.

Благодарю вас, господин председатель.